

УДК 27-277.2

ФИЛОСОФСКИЕ АСПЕКТЫ РЕЛИГИОЗНОЙ ГЕРМЕНЕВТИКИ

Елена Петровна Логунова

кандидат педагогических наук, доцент

elenaplogunova@mail.ru

Екатерина Алексеевна Ашивкина

студент

eashivkina2019@mail.ru

Мичуринский государственный аграрный университет

г. Мичуринск, Россия

Аннотация. В статье рассматривается философский аспект религиозной герменевтики. Сравниваются понятия герменевтики как области исследования, связанной с философией и наукой об интерпретации, и экзегетики как толкования Библии путем извлечения смысла из библейского текста.

Ключевые слова: религия, герменевтика, экзегетика, смысл, толкование, методы.

Герменевтика (от греч. *Hermeneutikos* – истолковывающий) - это область исследований, которая связана с философией, а также с наукой об интерпретации, особенно с интерпретацией коммуникации. Герменевтика представляла собой особый метод классической науки о языке, позволяющий осмысленно истолковывать древние литературные памятники. Так, начиная со Шлейермахера, благодаря работе т. н. исторической школы в 19 в., герменевтика становится специфическим методом наук о духе.

Библейская Герменевтика – связана конкретно с философией и наукой интерпретации библейского текста. Это наука, в которой указаны основы правильного узнавания и изъяснения подлинного смысла священного Писания.

Современное богословие экзегетикой называет методы понимания древнейших сакральных текстов, которые используются теологами различных конфессий. Экзегетика - богословская дисциплина, поэтому методы, которые она использует, находятся в рамках теологических установок. Герменевтика понимается как «искусство понимания текста как такового». Текст в данном контексте подразумевается различный - словесный, музыкальный, живописный и т.д.

Сам термин «герменевтика» образован от греческого «*ἑρμηνεύειν*», что означает «толкование, изъяснение» какой-либо мысли, текста с помощью обычного перевода с одного языка на другой. Также это может быть очень подробное раскрытие данной мысли, текста. Название этой герменевтики - Библейская или Священная. Она отличается от общей герменевтики. В связи с тем, что слова *ἑρμηνεύειν* и *ἐξηγεῖσθαι* (выводить) используются в Библии как одинаковые по значению, то некоторые учёные богословы называют эту науку экзегетикой. Другая часть богословов используют иное название - Богословие толковательное, или сказательное, что определяется предметом и отношением этой науки к общему составу богословских наук [1].

Герменевтика важна для разрешения определённых трудностей, связанных с проблемой разрыва во времени, преодоления культурной пропасти,

языкового барьера, мировоззренческой разницы культур. Важна герменевтика как подготовка к восприятию высшей божественной мудрости [2].

Термин «экзегетика» (от греческого - *ексегесис*) буквально означает – «выводить, указать путь». Экзегетика определяет практическое применение принципов герменевтики к тексту Писания. Цель экзегетики заключается в определении «смыслового значения» текста [3]. Труды Отцов и Учителей Церкви и более поздних экзегетов раскрывают смысл Священного Писания, его неисчерпаемую духовную глубину все полнее с каждой эпохой.

Толкование Ветхого Завета осуществляется с помощью пяти главных методов экзегетики, взаимно дополняющих друг друга. "Иное в Писании, – указывает святитель Иоанн Златоуст, – должно понимать так, как говорится, а иное в смысле переносном; иное же в двояком смысле: чувственном и духовном». Преподобный Иоанн Кассиан Римлянин писал также, что истолкование Священного Писания включает две части, одна часть - это историческое, то есть буквальное толкование Библии, а вторая - это таинственное, духовное понимание [1].

1. Аллегорическое толкование - сокровенный, духовный смысл Писания изъясняется путем расшифровывания аллегорий.

2. Буквальное толкование - это понимание прямого смысла ветхозаветного текста, что даёт ясное и связанное представление о библейских событиях.

3. Метод нравственно-гомилетического толкования Ветхозаветных текстов делает акцент на нравственном и догматическом аспектах Библии. Целью данного метода является воспитательное воздействие с помощью назидания, проповеди. Прекрасными примерами непревзойдённого мастерства такого истолкования являются труды свят. Иоанна Златоуста

4. Типологический, или прообразовательный, метод толкования.

Данный метод строится на следующем: в Библии содержатся неоднозначные прообразы (греч. типос – образ, прообраз) спасительной

истории человечества, и эти прообразы могут означать не один, а различные ее этапы.

5. Библейская критика или историко-литературно-критический метод.

Библейская критика получила свое начало в работах Оригена, блаженного Иеронима и некоторых ученых Средневековья. Самые большие результаты библейской критикой были достигнуты в последние 300 лет. Этот метод разделяется на критику: текстуальную, литературную, внутреннюю (или «высокую»), историческую библеистику (она включает не только археологию Библии, но и данные по изучению внебиблейских религий).

Все пять методов взаимно дополняют друг друга [4].

Разница между экзегетикой и герменевтикой заключается в том, что экзегетика призвана к истолкованию конкретных текстов Библии, а герменевтика занимается обсуждением общих вопросов. К таковым вопросам относятся следующие проблемы: какие причины воздействуют на понимание, как и почему появляется конкретное понимание и так далее. Таким образом, учитывая тот факт, что в герменевтике устанавливаются методы и правила, по которым богословы выявляют смысл священных текстов, герменевтику можно обозначить как «введение» в экзегетику [5].

Прежде, чем возникла наука толкования священного Писания, возникло само дело толкования. Первые упоминания об этом явлены нам еще в ветхозаветной Церкви. Когда Моисей написал слова закона, который дан был ему Богом, в книгу, то перед тем, как умереть, вручил книгу священникам и дал им заповедь читать её, по окончании каждых семи лет, перед всем Израилем. В то время, когда израильскому народу был понятен язык закона, данного Богом Моисею, для того, чтобы понимать написанное, людям хватало просто чтения. Но во время вавилонского плена израильтяне уже не помнили свой родной язык и возвратившись в Палестину, стали разговаривать на арамейском (сиро-халдейском) языке. Так появилась необходимость к чтению закона присоединять и определённое толкование или перевод текста на общеустановленный язык.

Со временем появилась необходимость создать правила, которые должны были помогать легче и правильнее понимать смысл Священного Писания. Эта необходимость была обусловлена тем, что увеличился временной разрыв между создателями текстов и читателями, стало сложно понимать истинное значение Библии. В III веке впервые такие правила были составлены Оригеном. В своём труде «О началах» (4 книга) автор предложил учение о священном характере Библии и о том, как необходимо его читать и толковать. Помимо этого Оригеном было оставлено множество замечаний по поводу истинного смысла Священного Писания.

Подобные же правила и замечания были написаны и другими христианскими писателями и свв. отцами IV века: Тихонием (в «Книге правил»), Августином (в «Христианской науке»), Иеронимом. В V веке – к таковым писателям относится Адриан («Введение в священное Писание»), в VI веке - Флáвий Магн Аврелий Кассиодóр Сенáтор («Наставление в чтении божественного Писания»), Юпилий, африканский епископ.

Отметим, что в древних христианских трудах правила толкования не были приведены в систему, целостную форму науки, а были изложены как примечания, в основном при самом толковании Библии, или же вкупе с другими христианскими текстами. Системное, научное описание правил толкования священного Писания начинается намного позже, с XVI века [1].

Список литературы:

1. Библейская Герменевтика / Соч. профессора П.И. Савваитова. СПб.: Тип. Якова Трея. 1895. 144 с.
2. Состав введения в Новый Завет. URL: <https://studfile.net/preview/4630072/> (дата обращения: 16.03.2023).
3. Экзегетика (толкование). URL: <https://studfile.net/preview/8899163/page:4/> (дата обращения: 27.03.2023).

4. Экзегетика (толкование Святой Библии) [Электронный ресурс]. – URL: https://k-istine.ru/base_faith/exegetika/exegetika.htm (дата обращения: 27.03.2023).

5. Что изучает экзегетика? Чем она отличается от герменевтики?– URL: <https://www.pravoslavie.wiki/chto-izuchaet-ekzegetika.html> (дата обращения: 17.03.2023).

УДК 27-277.2

PHILOSOPHICAL ASPECTS OF RELIGIOUS HERMENEUTICS

Elena P. Logunova

Candidate of Pedagogical Sciences, Associate Professor

elenaplogunova@mail.ru

Ekaterina A. Ashivkana

Student

eashivkina2019@mail.ru

Michurinsk State Agrarian University

Michurinsk, Russia

Abstract. The article deals with the philosophical aspect of religious hermeneutics. The concepts of hermeneutics as a field of research related to philosophy and the science of interpretation, and exegetics as an interpretation of the Bible by extracting meaning from the biblical text are compared.

Key words: religion, hermeneutics, exegesis, meaning, interpretation, methods.

Статья поступила в редакцию 30.03.2023; одобрена после рецензирования 30.05.2022; принята к публикации 30.06.2023.

The article was submitted 30.03.2023; approved after reviewing 30.05.2022; accepted for publication 30.06.2023.